



ALIVE, 43 RECEIVED 10





## La coda del Mandarino

Racconto cinese.

Tali erano i commenti che si udivano intorno a ciascuno degli affari suoi, che furono subito conosciuti e secondo l'uso, ammirati da tutta la città. Ma i perfidi del segretario di Tchi-Kao avevano ottenuto un simile successo. Il lettore non era quasi geloso; una simile eloquenza in quel primo articolo! Una ricompensa di 100 taels, quale fortuna! Maughera faccia a frotta con Tchi-Kao: quale onore! Koung-Tseo, il gran filosofo, non aveva mai detto niente di meglio. Trovare dunque 100 taels in una sola delle sue massime; quanto alla gloria di mangiare alla sua tavola, egli pensava troppo male.

Il nuovo decreto ebbe dunque tutti gli onori della giornata, se non però le vie, per le piazze, nelle pagode, e ciascuno ricorrendo a casa si affrettò di comunicarlo alle signore, che furono molto meravigliate di questo nuovo decreto. Quelle signore infatti dovevano acco-

gliere come una galleria al loro indirizzo la via preoccupazione espressa dell'editto. Esse però avrebbero potuto desiderare che Tchi-Kao avesse promesso una ricompensa, anche di 100 taels, per le capigliature femminili, ma certamente sarebbe stata un'ingiustizia per loro. E poi, del resto, sarebbe stato prudente fornire alla civetteria delle belle signore di Sui l'occasione di una lotta tale da far prendere pel capello?

Ma come descrivere la gioia e l'entusiasmo dei barbiere! Il decreto di Tchi-Kao era per essi un colpo di fortuna e li faceva crescere grandemente nella pubblica stima.

Essi si affrettarono tutti a fare una copia ed a piazzarla nel punto più in vista delle loro botteghe, parecchi anzi spinsero il loro fanatismo sino ad inquadare nell'altare degli dei domestici la persona adorabile di Tchi-Kao.

Bisogna sentire i loro discorsi!

« Che eccellente mandarino che abbiamo! diceva uno.

« Tchi-Kao, non ha l'uguale, diceva un altro.

« Egli ha vinto i tartari.

« Egli protegge i barbiere.

Ma quarant'anni che rade, disse gravemente il decano, non ho letto nulla che valga questo decreto. Voi siete più fortunati dei vostri vecchi confratelli, giovanotti. Se Tchi-Kao fosse venuto prima!

« E' una riforma completa.

« Meglio ancora, è una rivoluzione.

« Una rivoluzione che ci fa diventare tutti ricchi.

« E che gioverà a tutti, aggiunge un filosofo della comitiva, perché essa è basata sulle nostre vecchie tradizioni e sui veri principi. La testa non è forse ciò che abbiamo di più nobile? E che sarebbe la testa senza i capelli?

« Tchi-Kao ha ben meritate dalla patria!

« E dai barbiere! Viva Tchi-Kao!

Ma l'entusiasmo non si limitò soltanto ai discorsi. Fu deciso per acclamazione che la corporazione dei barbiere di Sui, con la bandiera in testa si recasse la stessa sera, con una brillante illuminazione di lanterne, al palazzo del mandarino, per presentargli un indirizzo più ringraziamenti ed offrij rispettosamente diversi doni fra cui un rasoio col manico d'avorio portante incisa la data dell'immortale decreto. Un amico studente, disgraziato nelle idee e diventato barbiere, fu incaricato di redigere l'indirizzo, che doveva essere letto dal decano, a nome di tutti.

Infatti la sera, la città di Sui poteva assistere ad una festa più bella di un ricco funerale. La numerosa truppa di barbiere, avvanziati in fretta i cofanetti del distretto si pose in marcia preceduta dalle sue bandiere e da una musica delle più rumorose. Parecchie code po-

stolice, ammirabilmente pulite e profumate delle più preziose pomate, affioravano a bamboli e portate dai principali barbiere della città; poi venivano i doni rischiarati da ricche lanterne.

Il corteo si avanzava in ordine, ed arrivò, lungosia dalla folla dei curiosi, alla porta del mandarino.

Tchi-Kao non era stato prevenuto di quella gioiosa dimostrazione; gli avevano voluto fare una sorpresa.

Egli era ancora a tavola e terminava allora di scrivere, quando i domestici andarono ad avvertirlo. Egli avrebbe preferito di non essere disturbato in tale ora e che lo avessero lasciato dormire. Ordinò però che si fosse fatta entrare una deputazione ed egli stesso si recò sul vestibolo con la pipa in mano, come un uomo che non abbia voglia di dare una lunga ugnia.

Dopo un lungo mororio di *tehn-tsché* ed una pantomima delle più rispettose, il decano dei barbiere cominciò la lettura dell'indirizzo.

L'oratore si era distinto, l'indirizzo era scritto a versi ed in un ritmo armonico. Vi sono sempre stati dei barbiere fra i poeti, e se si preferisce, dei poeti fra i barbiere. La storia disgraziatamente non ci ha tramandati i versi pronunciati dal decano, perché Tchi-Kao, al quale le sue giuriose campagne avevano lasciato troppo poco tempo

per dedicarsi agli studi delle belle lettere, interruppe bruscamente la lettura nel punto più patetico, ed indirizzò alla deputazione, disse in prosa:

« Miei buoni amici, sono felicissimo che il mio decreto vi abbia fatto più care. Il mio segretario leggerà i vostri versi, ciò riguarda lui. In quanto al vostro rasoio l'avevo molto volentieri, e se taglia meglio dei miei non ne scrivo.

« Ora ritenete tranquillamente alla casa vostra: la vostra gioia non deve disturbare la città, e queste dimostrazioni, sempre un po' rumorose, non sono necessarie. La vostra intenzione è buona, ma voi perdete il vostro tempo, ci si perisce. Andate a radere, amici miei: voi avrete molto da fare ed io ne sono contentissimo.

Dopo questa breve allocuzione, nella quale il mandarino dimostrò più buon senso che eloquenza, i barbiere si ritirarono gridando un'ultima volta: Viva Tchi-Kao! il vittorioso!

Dal canto suo Tchi-Kao rinceva la pipa che aveva avuto il torto di spegnersi, e rientrò nei suoi appartamenti dove una buona tazza di tè lo ristorò delle sue fatiche oratorie.

Egli non aveva mai parlato tanto dopo pranzo.

(Continua)

## PREZZO DELLE ASSOCIAZIONI E DELLE INSERZIONI.

### Le Associazioni

si servono presso gli uffici postali con semplice dichiarazione e pagano 20 cent. annuo con cartolina vaglia.

All'Amministrazione: P. 20 - 100 - 200 - 300 - 400 - 500 - 600 - 700 - 800 - 900 - 1000 - 1100 - 1200 - 1300 - 1400 - 1500 - 1600 - 1700 - 1800 - 1900 - 2000 - 2100 - 2200 - 2300 - 2400 - 2500 - 2600 - 2700 - 2800 - 2900 - 3000 - 3100 - 3200 - 3300 - 3400 - 3500 - 3600 - 3700 - 3800 - 3900 - 4000 - 4100 - 4200 - 4300 - 4400 - 4500 - 4600 - 4700 - 4800 - 4900 - 5000 - 5100 - 5200 - 5300 - 5400 - 5500 - 5600 - 5700 - 5800 - 5900 - 6000 - 6100 - 6200 - 6300 - 6400 - 6500 - 6600 - 6700 - 6800 - 6900 - 7000 - 7100 - 7200 - 7300 - 7400 - 7500 - 7600 - 7700 - 7800 - 7900 - 8000 - 8100 - 8200 - 8300 - 8400 - 8500 - 8600 - 8700 - 8800 - 8900 - 9000 - 9100 - 9200 - 9300 - 9400 - 9500 - 9600 - 9700 - 9800 - 9900 - 10000 - 10100 - 10200 - 10300 - 10400 - 10500 - 10600 - 10700 - 10800 - 10900 - 11000 - 11100 - 11200 - 11300 - 11400 - 11500 - 11600 - 11700 - 11800 - 11900 - 12000 - 12100 - 12200 - 12300 - 12400 - 12500 - 12600 - 12700 - 12800 - 12900 - 13000 - 13100 - 13200 - 13300 - 13400 - 13500 - 13600 - 13700 - 13800 - 13900 - 14000 - 14100 - 14200 - 14300 - 14400 - 14500 - 14600 - 14700 - 14800 - 14900 - 15000 - 15100 - 15200 - 15300 - 15400 - 15500 - 15600 - 15700 - 15800 - 15900 - 16000 - 16100 - 16200 - 16300 - 16400 - 16500 - 16600 - 16700 - 16800 - 16900 - 17000 - 17100 - 17200 - 17300 - 17400 - 17500 - 17600 - 17700 - 17800 - 17900 - 18000 - 18100 - 18200 - 18300 - 18400 - 18500 - 18600 - 18700 - 18800 - 18900 - 19000 - 19100 - 19200 - 19300 - 19400 - 19500 - 19600 - 19700 - 19800 - 19900 - 20000 - 20100 - 20200 - 20300 - 20400 - 20500 - 20600 - 20700 - 20800 - 20900 - 21000 - 21100 - 21200 - 21300 - 21400 - 21500 - 21600 - 21700 - 21800 - 21900 - 22000 - 22100 - 22200 - 22300 - 22400 - 22500 - 22600 - 22700 - 22800 - 22900 - 23000 - 23100 - 23200 - 23300 - 23400 - 23500 - 23600 - 23700 - 23800 - 23900 - 24000 - 24100 - 24200 - 24300 - 24400 - 24500 - 24600 - 24700 - 24800 - 24900 - 25000 - 25100 - 25200 - 25300 - 25400 - 25500 - 25600 - 25700 - 25800 - 25900 - 26000 - 26100 - 26200 - 26300 - 26400 - 26500 - 26600 - 26700 - 26800 - 26900 - 27000 - 27100 - 27200 - 27300 - 27400 - 27500 - 27600 - 27700 - 27800 - 27900 - 28000 - 28100 - 28200 - 28300 - 28400 - 28500 - 28600 - 28700 - 28800 - 28900 - 29000 - 29100 - 29200 - 29300 - 29400 - 29500 - 29600 - 29700 - 29800 - 29900 - 30000 - 30100 - 30200 - 30300 - 30400 - 30500 - 30600 - 30700 - 30800 - 30900 - 31000 - 31100 - 31200 - 31300 - 31400 - 31500 - 31600 - 31700 - 31800 - 31900 - 32000 - 32100 - 32200 - 32300 - 32400 - 32500 - 32600 - 32700 - 32800 - 32900 - 33000 - 33100 - 33200 - 33300 - 33400 - 33500 - 33600 - 33700 - 33800 - 33900 - 34000 - 34100 - 34200 - 34300 - 34400 - 34500 - 34600 - 34700 - 34800 - 34900 - 35000 - 35100 - 35200 - 35300 - 35400 - 35500 - 35600 - 35700 - 35800 - 35900 - 36000 - 36100 - 36200 - 36300 - 36400 - 36500 - 36600 - 36700 - 36800 - 36900 - 37000 - 37100 - 37200 - 37300 - 37400 - 37500 - 37600 - 37700 - 37800 - 37900 - 38000 - 38100 - 38200 - 38300 - 38400 - 38500 - 38600 - 38700 - 38800 - 38900 - 39000 - 39100 - 39200 - 39300 - 39400 - 39500 - 39600 - 39700 - 39800 - 39900 - 40000 - 40100 - 40200 - 40300 - 40400 - 40500 - 40600 - 40700 - 40800 - 40900 - 41000 - 41100 - 41200 - 41300 - 41400 - 41500 - 41600 - 41700 - 41800 - 41900 - 42000 - 42100 - 42200 - 42300 - 42400 - 42500 - 42600 - 42700 - 42800 - 42900 - 43000 - 43100 - 43200 - 43300 - 43400 - 43500 - 43600 - 43700 - 43800 - 43900 - 44000 - 44100 - 44200 - 44300 - 44400 - 44500 - 44600 - 44700 - 44800 - 44900 - 45000 - 45100 - 45200 - 45300 - 45400 - 45500 - 45600 - 45700 - 45800 - 45900 - 46000 - 46100 - 46200 - 46300 - 46400 - 46500 - 46600 - 46700 - 46800 - 46900 - 47000 - 47100 - 47200 - 47300 - 47400 - 47500 - 47600 - 47700 - 47800 - 47900 - 48000 - 48100 - 48200 - 48300 - 48400 - 48500 - 48600 - 48700 - 48800 - 48900 - 49000 - 49100 - 49200 - 49300 - 49400 - 49500 - 49600 - 49700 - 49800 - 49900 - 50000 - 50100 - 50200 - 50300 - 50400 - 50500 - 50600 - 50700 - 50800 - 50900 - 51000 - 51100 - 51200 - 51300 - 51400 - 51500 - 51600 - 51700 - 51800 - 51900 - 52000 - 52100 - 52200 - 52300 - 52400 - 52500 - 52600 - 52700 - 52800 - 52900 - 53000 - 53100 - 53200 - 53300 - 53400 - 53500 - 53600 - 53700 - 53800 - 53900 - 54000 - 54100 - 54200 - 54300 - 54400 - 54500 - 54600 - 54700 - 54800 - 54900 - 55000 - 55100 - 55200 - 55300 - 55400 - 55500 - 55600 - 55700 - 55800 - 55900 - 56000 - 56100 - 56200 - 56300 - 56400 - 56500 - 56600 - 56700 - 56800 - 56900 - 57000 - 57100 - 57200 - 57300 - 57400 - 57500 - 57600 - 57700 - 57800 - 57900 - 58000 - 58100 - 58200 - 58300 - 58400 - 58500 - 58600 - 58700 - 58800 - 58900 - 59000 - 59100 - 59200 - 59300 - 59400 - 59500 - 59600 - 59700 - 59800 - 59900 - 60000 - 60100 - 60200 - 60300 - 60400 - 60500 - 60600 - 60700 - 60800 - 60900 - 61000 - 61100 - 61200 - 61300 - 61400 - 61500 - 61600 - 61700 - 61800 - 61900 - 62000 - 62100 - 62200 - 62300 - 62400 - 62500 - 62600 - 62700 - 62800 - 62900 - 63000 - 63100 - 63200 - 63300 - 63400 - 63500 - 63600 - 63700 - 63800 - 63900 - 64000 - 64100 - 64200 - 64300 - 64400 - 64500 - 64600 - 64700 - 64800 - 64900 - 65000 - 65100 - 65200 - 65300 - 65400 - 65500 - 65600 - 65700 - 65800 - 65900 - 66000 - 66100 - 66200 - 66300 - 66400 - 66500 - 66600 - 66700 - 66800 - 66900 - 67000 - 67100 - 67200 - 67300 - 67400 - 67500 - 67600 - 67700 - 67800 - 67900 - 68000 - 68100 - 68200 - 68300 - 68400 - 68500 - 68600 - 68700 - 68800 - 68900 - 69000 - 69100 - 69200 - 69300 - 69400 - 69500 - 69600 - 69700 - 69800 - 69900 - 70000 - 70100 - 70200 - 70300 - 70400 - 70500 - 70600 - 70700 - 70800 - 70900 - 71000 - 71100 - 71200 - 71300 - 71400 - 71500 - 71600 - 71700 - 71800 - 71900 - 72000 - 72100 - 72200 - 72300 - 72400 - 72500 - 72600 - 72700 - 72800 - 72900 - 73000 - 73100 - 73200 - 73300 - 73400 - 73500 - 73600 - 73700 - 73800 - 73900 - 74000 - 74100 - 74200 - 74300 - 74400 - 74500 - 74600 - 74700 - 74800 - 74900 - 75000 - 75100 - 75200 - 75300 - 75400 - 75500 - 75600 - 75700 - 75800 - 75900 - 76000 - 76100 - 76200 - 76300 - 76400 - 76500 - 76600 - 76700 - 76800 - 76900 - 77000 - 77100 - 77200 - 77300 - 77400 - 77500 - 77600 - 77700 - 77800 - 77900 - 78000 - 78100 - 78200 - 78300 - 78400 - 78500 - 78600 - 78700 - 78800 - 78900 - 79000 - 79100 - 79200 - 79300 - 79400 - 79500 - 79600 - 79700 - 79800 - 79900 - 80000 - 80100 - 80200 - 80300 - 80400 - 80500 - 80600 - 80700 - 80800 - 80900 - 81000 - 81100 - 81200 - 81300 - 81400 - 81500 - 81600 - 81700 - 81800 - 81900 - 82000 - 82100 - 82200 - 82300 - 82400 - 82500 - 82600 - 82700 - 82800 - 82900 - 83000 - 83100 - 83200 - 83300 - 83400 - 83500 - 83600 - 83700 - 83800 - 83900 - 84000 - 84100 - 84200 - 84300 - 84400 - 84500 - 84600 - 84700 - 84800 - 84900 - 85000 - 85100 - 85200 - 85300 - 85400 - 85500 - 85600 - 85700 - 85800 - 85900 - 86000 - 86100 - 86200 - 86300 - 86400 - 86500 - 86600 - 86700 - 86800 - 86900 - 87000 - 87100 - 87200 - 87300 - 87400 - 87500 - 87600 - 87700 - 87800 - 87900 - 88000 - 88100 - 88200 - 88300 - 88400 - 88500 - 88600 - 88700 - 88800 - 88900 - 89000 - 89100 - 89200 - 89300 - 89400 - 89500 - 89600 - 89700 - 89800 - 89900 - 90000 - 90100 - 90200 - 90300 - 90400 - 90500 - 90600 - 90700 - 90800 - 90900 - 91000 - 91100 - 91200 - 91300 - 91400 - 91500 - 91600 - 91700 - 91800 - 91900 - 92000 - 92100 - 92200 - 92300 - 92400 - 92500 - 92600 - 92700 - 92800 - 92900 - 93000 - 93100 - 93200 - 93300 - 93400 - 93500 - 93600 - 93700 - 93800 - 93900 - 94000 - 94100 - 94200 - 94300 - 94400 - 94500 - 94600 - 94700 - 94800 - 94900 - 95000 - 95100 - 95200 - 95300 - 95400 - 95500 - 95600 - 95700 - 95800 - 95900 - 96000 - 96100 - 96200 - 96300 - 96400 - 96500 - 96600 - 96700 - 96800 - 96900 - 97000 - 97100 - 97200 - 97300 - 97400 - 97500 - 97600 - 97700 - 97800 - 97900 - 98000 - 98100 - 98200 - 98300 - 98400 - 98500 - 98600 - 98700 - 98800 - 98900 - 99000 - 99100 - 99200 - 99300 - 99400 - 99500 - 99600 - 99700 - 99800 - 99900 - 100000 - 100100 - 100200 - 100300 - 100400 - 100500 - 100600 - 100700 - 100800 - 100900 - 101000 - 101100 - 101200 - 101300 - 101400 - 101500 - 101600 - 101700 - 101800 - 101900 - 102000 - 102100 - 102200 - 102300 - 102400 - 102500 - 102600 - 102700 - 102800 - 102900 - 103000 - 103100 - 103200 - 103300 - 103400 - 103500 - 103600 - 103700 - 103800 - 103900 - 104000 - 104100 - 104200 - 104300 - 104400 - 104500 - 104600 - 104700 - 104800 - 104900 - 105000 - 105100 - 105200 - 105300 - 105400 - 105500 - 105600 - 105700 - 105800 - 105900 - 106000 - 106100 - 106200 - 106300 - 106400 - 106500 - 106600 - 106700 - 106800 - 106900 - 107000 - 107100 - 107200 - 107300 - 107400 - 107500 - 107600 - 107700 - 107800 - 107900 - 108000 - 108100 - 108200 - 108300 - 108400 - 108500 - 108600 - 108700 - 108800 - 108900 - 109000 - 109100 - 109200 - 109300 - 109400 - 109500 - 109600 - 109700 - 109800 - 109900 - 110000 - 110100 - 110200 - 110300 - 110400 - 110500 - 110600 - 110700 - 110800 - 110900 - 111000 - 111100 - 111200 - 111300 - 111400 - 111500 - 111600 - 111700 - 111800 - 111900 - 112000 - 112100 - 112200 - 112300 - 112400 - 112500 - 112600 - 112700 - 112800 - 112900 - 113000 - 113100 - 113200 - 113300 - 113400 - 113500 - 113600 - 113700 - 113800 - 113900 - 114000 - 114100 - 114200 - 114300 - 114400 - 114500 - 114600 - 114700 - 114800 - 114900 - 115000 - 115100 - 115200 - 115300 - 115400 - 115500 - 115600 - 115700 - 115800 - 115900 - 116000 - 116100 - 116200 - 116300 - 116400 - 116500 - 116600 - 116700 - 116800 - 116900 - 117000 - 117100 - 117200 - 117300 - 117400 - 117500 - 117600 - 117700 - 117800 - 117900 - 118000 - 118100 - 118200 - 118300 - 118400 - 118500 - 118600 - 118700 - 118800 - 118900 - 119000 - 119100 - 119200 - 119300 - 119400 - 119500 - 119600 - 119700 - 119800 - 119900 - 120000 - 120100 - 120200 - 120300 - 120400 - 120500 - 120600 - 120700 - 120800 - 120900 - 121000 - 121100 - 121200 - 121300 - 121400 - 121500 - 121600 - 121700 - 121800 - 121900 - 122000 - 122100 - 122200 - 122300 - 122400 - 122500 - 122600 - 122700 - 122800 - 122900 - 123000 - 123100 - 123200 - 123300 - 123400 - 123500 - 123600 - 123700 - 123800 - 123900 - 124000 - 124100 - 124200 - 124300 - 124400 - 124500 - 124600 - 124700 - 124800 - 124900 - 125000 - 125100 - 125200 - 125300 - 125400 - 125500 - 125600 - 125700 - 125800 - 125900 - 126000 - 126100 - 126200 - 126300 - 126400 - 126500 - 126600 - 126700 - 126800 - 126900 - 127000 - 127100 - 127200 - 127300 - 127400 - 127500 - 127600 - 127700 - 127800 - 127900 - 128000 - 128100 - 128200 - 128300 - 128400 - 128500 - 128600 - 128700 - 128800 - 128900 - 129000 - 129100 - 129200 - 129300 - 129400 - 129500 - 129600 - 129700 - 129800 - 129900 - 130000 - 130100 - 130200 - 130300 - 130400 - 130500 - 130600 - 130700 - 130800 - 130900 - 131000 - 131100 - 131200 - 131300 - 131400 - 131500 - 131600 - 131700 - 131800 - 131900 - 132000 - 132100 - 132200 - 132300 - 132400 - 132500 - 132600 - 132700 - 132800 - 132900 - 133000 - 133100 - 133200 - 133300 - 133400 - 133500 - 133600 - 133700 - 133800 - 133900 - 134000 - 134100 - 134200 - 134300 - 134400 - 134500 - 134600 - 134700 - 134800 - 134900 - 135000 - 135100 - 135200 - 135300 - 135400 - 135500 - 135600 - 135700 - 135800 - 135900 - 136000 - 136100 - 136200 - 136300 - 136400 - 136500 - 136600 - 136700 - 136800 - 136900 - 137000 - 137100 - 137200 - 137300 - 137400 - 137500 - 137600 - 137700 - 137800 - 137900 - 138000 - 138100 - 138200 - 138300 - 138400 - 138500 - 138600 - 138700 - 138800 - 138900 - 139000 - 139100 - 139200 - 139300 - 139400 - 139500 - 139600 - 139700 - 139800 - 139900 - 140000 - 140100 - 140200 - 140300 - 140400 - 140500 - 140600 - 140700 - 140800 - 140900 - 141000 - 141100 - 141200 - 141300 - 141400 - 141500 - 141600 - 141700 - 141800 - 141900 - 142000 - 142100 - 142200 - 142300 - 142400 - 142500 - 142600 - 142700 - 142800 - 142900 - 143000 - 143100 - 1432